

ESTRUCTURA DE LA 'AMIDÁ DIARIA (SHEMONÉ 'ESRÉ)

	Nombre de la berajá (Tema)	Fonética Baruj Attá Adonai...	Traducción Bendito eres Tú Adonai...	
A L A B A N Z A	1. Avot (Patriarcas)	Maguén Avraham.	Escudo de Avraham.	
	2. Gevurot (Portentos)	Mejayé Hammetim	Revividor de los muertos.	
	3. Kedushat Hashem (Santidad del Nombre)	HaEl [Hammelej] Hakkadosh	El Dio el Santo.	
P E T I C I Ó N	4. Biná (Entendimiento)	Jonén hada'at	Que agracias con el intelecto.	
	5. Teshuvá (Arrepentimiento)	Harrotzé bitshuvá	Que desees el retorno.	
	6. Selijá (Perdón)	Jannún hammarbé lislóaj	Que con gracia abundas en perdonar.	
	7. Gueulá (Redención)	Goel Yisrael	Redentor de Yisrael.	
	8. Refuá (Curación)	Rofé jolé 'ammó Yisrael	Que curas a los enfermos de Su pueblo Yisrael.	
	9. Hashanim (Abundancia)	Mevarej hashanim	Que bendices los años.	
	10. Kibbutz Galuyot (Reunión de los exilios)	Mekabbetz nidjé 'ammó Yisrael	Que reunes a los expulsados de Su pueblo Yisrael.	
	11. Mishpat (Justicia)	Mélej ohev tzedaká umishpat	El rey que ama la equidad y la ley.	
	[Minim (Contra los herejes)]	Shover oyevim umajnía' zedim	Que rompes a los enemigos y derrotas a los arrogantes.	
	12. Tzadikim (Los justos)	Mish'án umivtaj latzaddikim	Reposo y confianza de los justos.	
	13. Yerushaláyim (Jerusalén)	Boné Yerushaláyim	Constructor de Yerushaláyim.	
	14. David (Mesías)	Matzmíaj kéren yeshu'á	Que haces retoñar el cuerno de la salvación.	
	15. Tefilá (Oración)	Shomèa' tefilá	Que escuchas la oración.	
	G R A T I T U D	16. Avodá (Restablecimiento del Templo)	Hamajazir et Shejinató leTziyón	Que haces retornar tu presencia a Sión.
		17. Hodaá (Reconocimiento/ Gratitude)	Hattov Shimjá uLjá naé lehodot	El bueno! A tu nombre es grato agradecer.
18. Shalom o Kohanim (Paz)		Hamevarej et 'ammó bashalom	Que bendices a su pueblo con la paz.	

ESTRUCTURA DE LA 'AMIDÁ PARA LAS DIFERENTES ÉPOCAS DEL AÑO

	Día de semana ('Arvit, Shajarit, Minjá)	Shabbat ('Arvit, Shajarit, Musaf, Minjá)	Moed- Día de Fiesta ('Arvit, Shajarit, Musaf, Minjá) Rosh Jódesh (Musaf) Rosh Hashaná (Arvit, Shajarit, Minjá) Yom Hakkipurim ('Arvit, Shajarit, Musaf, Minjá, Ne'ilá)	Rosh Hashaná (Musaf)		
ש ב ח	1. Avot-Patriarcas ("Maguén Avraham")					
	2. Gevurot- Portentos ("Mejayé Hammetim")					
	3. Kedushat Hashem- Santidad del Nombre ("HaEl [Hammelej] Hakkadosh")					
ב ק ש ה ז מ נ י ם	4. Biná-Entendimiento	4. Shabbat ("Mekadesh Hashabbat")	4. Zemanim	4. Maljuyyot ("Mélej 'al kol haaretz Mekadesh Yisrael veyom hazzikarón")		
	5. Teshuvá- Arrepentimiento		En Moadim: ("Mekadesh Yisrael vehazzemanim")			
	6. Selijá- Perdón		En Musaf de Rosh Jódesh: ("Mekadesh Yisrael verroshe jodashim")			
	7. Gueulá- Redención		En Rosh Hashaná: ("Mélej 'al kol haaretz Mekadesh Yisrael veyom hazzikarón")	5. Zijronot ("Zojer Habberit")		
	8. Refuá- Curación		En Yom Hakkippurim: ("Mélej mojel vesoléaj la'avonotenu vela'avonot 'ammo Yisrael uma'avir ashmotenu bejol shaná veshaná, Mélej 'al kol haaretz mekadesh Yisrael veyom hakkippurim")			
	9. Hashanim- Abundancia					
	10. Kibbutz Galuyot-Reunión del exilio		6. Shofarot ("Shomea' kol teru'at 'ammó Yisrael hayyom berrajamim")			
	11. Mishpat- Justicia					
	[Minim- Herejes]					
	12. Tzadikim-los justos					
	13. Yerushaláyim- Jerusalén					
	14. David- Mesías					
	15. Tefilá- Oración					
	ה ו ד א ה		Avodá- Reestablecimiento del Templo ("Hamajazir et Shejimató leTziyón")			
			Hodaá- Gratitud ("Hattov Shimjá uLjá naé lehodot")			
Shalom -Paz ("Hamevarej et 'ammó bashalom")						